京城日報

四頁
定價 本紙 毎號壹部金五錢▲壹ヶ月金壹円二十錢▲參ヶ月同三円六十錢
發行兼編輯人 泥谷良次郎
印刷人 小川三之介
發行所 京城太平通一丁目 合資會社京城日報社
振替京城三〇〇番

京日評壇

東京に於ける人命及財産の被害數が、各區別に調査が出來たと見えて、當局から發表された。早いものだ。當局の諸敏機敏に敬服する。

◇

其上、治安の維持、秩序の恢復を始めて都合好く運びたことを謝するものである。其は當局の努力と民衆の努力と相俟つて功を奏したものだ。

◇

要するに一致協力と努力、果敢と勇敢とが天佑以上の働きをしたのだ。

◇

機敏と云へば、大阪の商人諸君はモラトーリアムの施行を請願したとか、するといふことだ。これは機敏過ぎる。

◇

銀行の方では勿論、取引者の立場及び取引關係は、大概知つて居るのだから、モラトーリアムを施行されずとも個々の關係、個々の場合に於て私議支拂延期は、實施される筈だ。斯う無暗に機敏にやられると、財界は惡化する。

◇

英國では、日本公債が幾分下落した。英國の財界は、日本の災害の影響を蒙むることを覺悟して居る。而も復興の爲に必要なる資金は、幾許でも御用立てしやう、といふ意氣込み。感謝に堪えない。

◇

石は申す迄も無く、建築材料其他工業品の機械器具の註文をも見越して居るのだが、個我な機敏は、感謝こそすれ、腹は立たない。」

◇

第一つ二つ難しい機敏さの吾人を喜ばせるものがある。其一は、焼失した生絲六萬梱、其損害さへ莫大なるに、横濱の生絲檢査所が焼けた爲に輸出の手續きが出來ないことに成り臨地では非常に困却するであらうし、又國家經濟上容易ならぬ打撃だと思はれたが、神戸市は市立檢査所を急設し、米國輸入の諒解を求めて、先づ當業者の救濟策を講ずるらしい。夫れから官制の改正と並むで、天下晴れて神戸生絲の輸出港にするといふ段取り。腕くは無い。

◇

第二は、關東の生産力は、十が九迄破壊された。然るに關西方面を主とし、其他の地方に於ても、戰時中から戰後の好況時代に亘りて向ふ見ずに激増された生産力は、其後財界の時化を喰つて生産を制限し、辛うじて露命を繋いで居るものが多い。是等が一時に制限を撤廢すれば、供給不足なんて心配することはないさうだ。世間が此點に着眼する時には、當業者は無論算盤取つて起ち上つて居る筈だ。これも喜ぶべき機敏さである。機敏が、彼等の行手には、暴利取締令といふ恐ろしいものがどつと睨みつけて居る。之れに備へて二の脚を踏みはせぬか少々氣遣はしい

關東震災と各國の同情

駐日米國大使に對し 救恤資金を無制限に融通せよと米大統領の訓電

【東京電話】駐日米國大使ウッヅ氏に對し八日午後米國大統領クーリッヂ氏より『此際罹災民救恤に對する資金は無制限に融通せよ、右に關し一切の權限を與ふ』旨の訓電ありたり

衛生材料と十萬圓寄贈 蘭領東印度政府より

【東京電話】蘭領東印度政府は看護婦三名並に衛生材料を提供すべく在東京英國大使に照會中であつたが同時に十萬圓を寄附すべき電報があつた

上海住民擧つて義捐 外人總會では積立金の七割五分を提供する

【上海八日發電】上海にては外國人と云はず支那人と云はず共に人種的差別觀念を一掃し東京方面の罹災者救濟に盡力し英米兩國の慈惠團體は云ふも更なり外人總會に於ても積立金の七割五分を提供救恤することに決定した

救金募集順調

【東京電報】米國赤十字社救濟事業に付國務省より在本邦米國大使館宛通牒の電報に依れば米國赤十字社の對日救濟金五百萬弗募集運動は順調に進行しつゝありと

食糧救助材料送附 米艦隊救助事業に從事

【東京電話大阪發受】八日海軍司令部發表＝旅順港に在泊中なりし亞米利加亞細亞艦隊司令長官アンダーソン將軍は八日著京米國大使館に入りたるが亞米利加は今後食糧其他救助材料を至急送附すると共に其艦隊は日本官憲に委ねる事とし又將軍の率ゆる艦隊は日本政府の指揮に從ひ救助作業に從事することゝなつた

前宣統皇帝の見舞

【北京七日發電】前宣統皇帝は日本震災民の臨時使を日本公使館に差立て救濟の爲現金一萬元及び先帝御遺愛の眞珠數顆（價格十萬元）を寄贈せられた

伊『半旗を掲ぐ ―娯樂機關も中止―

【倫敦七日發電】羅馬來電に依れば伊太利首相ムッソリニー氏は日本の震災に同情して伊太利全土に半旗を掲げ娯樂機關を停止すべしと命令した

支那の救濟協議 排日も何も打ち忘れて

【五日發天津通信】日本の震災に對し北京及天津の各新聞が筆を揃へて同情の意を表し支那朝野の士も亦その慰問賑濟方法に就て議論を進めてゐるが四日に至つて北京政府は至急電報一號を特派することに決定し海軍部から南京杜錫珪氏に向け準備を命じ賑政內閣は又賑濟命令なるものを發表したそれに據ると『日本今次の震災は誠に古來未曾有のものであつて全く驚愕に堪へぬ駐日代理公使を日本外務省に派して慰問の辭を述べしむる外政府は二十萬元を支出して日本政府に送り捐助の意を表す又地方長官は各地に於て紳商に勸告し捐助金を募集して賑災の實を擧げよ』といふのに在る。

同時に支那政府は在留支那人を慰撫すべく特使を日本に派遣することになつた政府の此處置の外北京朝野の名士は五日協議の結果日本震災救濟會を組織することに決定し汪大燮、顏惠慶、熊希齡の三氏が之を擔任することになつた更に支那國會は四日附を以て日本の貴衆兩院に向けて慰問電を發したが斯かる官民の施設を除き一方民間に於ては各地に『日災救濟會』が組織されつゝある。天津に於ては段祺瑞氏が特に震災民救濟會の必要を通電し排日の急先鋒であつた學生團も亦支那政府は防穀令を三ケ月間解放し日本の災民救濟會を組織せよと主張してゐるが近く實現さるべきものと思はる又天津に在る支那側の赤十字社は日本の政府其他に慰問電を發すると同時に目下尙救濟方法を協議してゐる、之を要するに支那上下の今次の震災に對する態度は事變が事變だけに眞摯な態度を以て如何にして隣邦の義務を盡すべきかを協議してゐることは平生從大[illegible]

の回收などを叫んだ支那人と全く一變した態があつて仁愛の國たるに恥ぢぬと言はれて各國人士間にも好評がある。

對日禁輸解除交渉 芳澤公使より支那政府に對し

今次の大震災に際して芳澤駐支公使は支那政府に向けて『東京附近の地方の糧食は既に缺乏を告ぐる虞れあるを以て此際特別に食糧品の對日輸出禁止を解除せられたし』との通知を發したが支那政府は右通牒を接手した後直ちに議事を重ねてゐたところ去る五日の閣議に於て外交總長顧維鈞氏は芳澤公使は向ふ三ケ月間對日輸出解除を要求するも斯くては無制限の嫌あるを以て先づ三十萬石を指定すべしと主張し內務總長高凌霨氏は輸出額を指定するも差支へなきが現在各省に餘剩の米穀を有するものなるかは疑問なるを以て取敢ず米穀の最も多く産する江蘇、安徽兩省官廳に米穀産額の調査を命ずべきであると主張し未だ決定しないが大日に至つて北京總商會の名義を以て各省長官宛に米穀在荷の調査と日本に對する輸出の意見を徴すべき電報を發した而して北京政府側の意嚮では輸出米一石に就て銀一元の輸出税を徴收すべきものであるがどうかに就ては目下考慮中である因に米の輸出は先年日本に於ける米騷動の際徐樹錚氏一派によりて實行せられたこともあつた（天津）

救助方法に就て 後藤內相語る

【大阪電報】三日夕來臨時から大十八萬石の米が著した尚之を手始めとして其後續々北海道各方面から米、麥、大豆、梅干、茶、味噌、乾魚等を東京に向け發送したが七日迄に發送濟みとなつたものは米五十七萬石、副食物は莫大である災害後間もない事とて凡てが手間取つたが今明日からは救濟方法を講じて罹災民に對する食糧品の配給も遲滯なく期し得るつもりである

新藏相 銀行團激勵 銀行團有志開業に付協議

【東京電報】震災を免れたる銀行業者代表は八日午後一時より銀行集會所に參集し震災に付き種々協議を重ねたるが井上新藏相出席し開業すべき事を勸告し『若し政府に援助を要求する點あらば遠慮なく申されたし』と逡巡する銀行業者に對し大に激勵するところがあつた因に同會議は九日も引續き開會せりと

生命保險全額支拂か 其筋より資金の立替を得て

【東京電報】生命保險協會は來る十日正午丸之内の協會事務所にて保險料拂戻に付協議する筈であるが被保險者は此際速急の拂戻を期望して居るので其筋から資金の立替を得て全額の支拂を爲す筈であると

支拂猶豫 手形特別融通 ―大阪組合銀行の建議―

【大阪電報】八日午後一時大阪組合銀行は湯川氏を始め各委員集合し所に參集し金融問題に就き協議の結果『震災地に於て支拂猶豫となる手形に就ては總て政府又は日銀に於いて特別融通の途を開かれん事を大藏大臣及び日銀總裁に電請する事』を政府及び日銀に建議する事に決した

四銀行八日より開業 預金の引出極めて尠し

盛出する事を決議して散會した然るに正銀本店より八日午前四時大阪支店に初めての電話開通し夫れによりて罹災後日銀支店に於て銀行を極力援助すべく態度し以實行し來りしも本店及び大阪當局との諒解成り此際資金の供給を全國的に開當にする事となり先づ大阪各銀行に對しても同樣の援助を與ふる筈。

【東京電報】正金、第一、三菱、興銀の四銀行は既報の如く八日一齊に開業したが各行共正門を開かず裏門から出入せしめ臨時預金の引出額は極めて尠く一方兵士の警戒と相俟つて極めて靜穩であつた

財政調査會も 今回の事變で一頓挫は免れまい 民間金融對策には腹案がある 水口理財課長談

東京にて開催中の拓殖財政調査會へ出席中であつた總督府理財課長水口隆三氏は八日夜歸任したが記者に對し左の如く語る

拓殖財政調査會は專ら新領土の財政如何を調査し之に適當の方法を講ずる爲で開催せられたのである先づ劈頭に

滿洲財政の調査 に着手した。御承知の通り昨今の滿洲金融は實に沈滯の極に達して居るので之が挽回を圖ることは滿洲殊に金融問題とされて居るのであるが滿洲は總ての點に於て朝鮮と最も密接の關係を有して居るのみならず金融に至つては更に一致と離る可からざる關係を有して居るのである。從つて朝鮮銀行移管問題、滿洲不動產銀行設置問題、同商業銀行等の問題も既々出たが自分は幹事として充分の意見を出いて置いた。尙今後に於ても鮮銀移管問題の如き屢々論議せらるゝ事と思ふが之に對しては朝鮮としては幾度も闡明した如く

從來の方針通り 何等變る所なく依然鮮銀は總督府管理の下に進む筈である。然し本會議が朝鮮問題まで進むには容易の事でなく今漸く第一大打合せを濟んだゞけであつたが時偶々內閣變動や關東地方の大震災が勃發したので此の拓殖財政調査會も已むを得ず更に一頓挫を來す事となるであらう更に今回の大震災で朝鮮の金融にも大打撃を受ける事はないかとの疑念を抱く人も大分ある樣であるが幸ひに今回の大震災に際しては東京の親銀行は夫々無事であり鮮銀の如きも家は燒失したが書類だけは全部安全であると云ふ事であるから

別に心配する程 金融が梗塞すると云ふ事はなからうと思ふ。亦多少一部に於て窮乏を生ずる銀行があるとしてもそれは救濟策は充分あるので一向差支へはないのである。亦これが爲めに民間の金融に窮乏を生ずると云ふ樣な事があつては大變であるから自分としても此點は相當腹案を有して居る、然しこれに就ては各自區々の疑念を抱いて居る事と思ふのでこれに就て疑を解く爲め一兩日中に金融業者と就き自分として更に一通りの意見を發表したいと思つて居る次第である

思惑は絶對に禁物 震災影響と金融前途 平井商工課長語る

內地今回の大震災が朝鮮の金融界に如何なる影響を及ぼすかに就て平井總督府商工課長は語る

まだ確實な事が分らないから果して何の程度の影響があるか一寸見當がつかないが今日までの所で觀測すると差して恐慌を來す程の事はあるまいと思ふ最初新聞の報道で見た時には

金融の前途 逆睹すべからざるの感があつたが段々其後の狀况を見ると最初思つた程の事はないらしい然し今後當分は內地からの資金流入は望まれないから各銀行共既に貸出しつゝある分は兎も角も新規貸出は當分見合せるから各事業界も現狀維持で當分進むで行くの外はなく又新規事業等は出來まいと思ふ然しながら今日では災害地も段々秩序を恢復し人心も稍安定して來たといふし又一時休止して居た

現物市場も 昨今漸く開市を見るに至り七日に開いた京城の市場も株は多少下つたが大體に於て相當の活況を見せたといふから先づ安心である彼是綜合して判斷すると朝鮮今後の金融界も決して悲觀するには及ばない只投機的思惑的の事を愼んで手堅く構えてさへ居れば大した波瀾は起るまい殊に

商品界では 或る程度の好况を示すかも知れない。しかしこれはどこまでも愼んで決して調子に乗つてはいけない若し奇利に乘ずる氣配が見えたら何時でも暴利取締の勅令を施するだけの準備は出來て居る

財界惡化の虞れはない 震災の恢復は案外早からう 漢銀頭取 韓相龍氏談

今回の震災を中心とした關東大震災は實に有史以來の大慘事であつて其損害額の多大である事は云ふ迄も無い、併し歐洲戰亂前の我國の所有正貨は僅に一億五千萬圓乃至二億であつて常に正貨に不足を訴へ、屢々外資を輸入して之れが補塡に充てたものだが今日では十八億圓に達してゐる、不況以來二十億以上から現在の額に減少したが

戰亂以前に比較 すると此の所有正貨の點から見て餘裕がある、この所有正貨の中から救濟資金を使つても正貨準備に影響を及ぼす程度に至らないと思ふから富の損失は多大であつても震災の恢復は案外早いかも知れない、隨つて獨逸の現狀を見ると戰敗國で而も多額の賠償金を支拂ふべき義務を負ふて居るが擧國一致して產業の復興に力を盡し各自極度の消費節約を行つた結果今では何うやら恢復の曙光が見えて來た、關東地方の震災を獨逸に比するは素より不可であるが國家の災害に遭遇した場合、國民が擧つて之れが復興に努力するは同じ事である、即ち恢復を圖るために

各自消費を節約 し生産を增加せしむると共に之が海外輸出を獎勵し貿易の振興を促さねばならぬ、又震後恢復の一策として外債募集も良いであらうが鮮銀は政府に於て充分相當考慮を加へてあるから此點も心配の如き事はないと信じてゐる、當行東京支店は假營業所であつた日米ビルヂングが燒失したが現金重要書類及び行員一同は無事であつて目下東拓會社の一部を借り入れ近日中に營業を開始する準備中である、其他朝鮮の金融機關も亦當會社も總て重要物件及び行員等に異狀が無かつたとの事であるが我輩の事情を綜合して考察すると今回の震災に依り經濟界が今日以上に惡化する如き事は絶對に無いと云つてよからう

日銀融通 毎日四百萬乃至五百萬圓を

【東京電報】日本銀行では三日から震災を顧慮し出納事務等の事務を執つて居るが同行に保管されて居る紙幣は未發行兌換券二億圓回收兌換券一億圓計三億圓を有するを以て之を緊急勅令に基き罹災する諸銀行に融通し罹災救助に充てる事となり現在毎日四百萬圓乃至五百萬圓づゝ拂出しをして居ると

法政學校生る

府內永樂町法政研究會は古き歷史を有し權威ある法律思想普及機關なるも從來單に研究會に過ぎざるを以て之が昇格問題に付久しき以前より出身者、生徒、幹部間に協議中となり居りしが今回愈々認可ある事となり八月八日名稱を京城法政學校として許可を得進んで財團法人の許可申請中なるが之亦不日許可あるべき豫定で授業開始は九月十一日なりと

人事消息

▲三井榮長氏（總督府技師）震災地の飯米配供方に付八日夜東上
▲天日常次郎氏 同上

茶話

▲暴利取締は即ち奸商取締ぢやで、ソレも專ら米穀商人の事かと思つてゐたら▲京城では菓子の仲間商人が昨日突然何等理由の無い四割の値上げをやつた▲ところが仲間商人でない御菓子の方では其の値上は頗る不都合だと菓子商組合では幹部會を開いて戒めすることにしたのは最もな尤なことだ▲東京大震災の總數では燒失戸數三十一萬罹災民百三十五萬とはたゞ驚く外はない▲漏れ承はれば聖上陛下には震災に依る臣民の窮狀を御軫念あらせられ御食事の如きも玄米握り飯を召されるとは誠に恐懼の至りである▲我等日本國民は國家のこの慘禍同胞のこの慘狀を救護し一大決心を以てこれが復興に努めねばならぬ▲不逞鮮人が大震災に乘じて强盗强姦放火を企てしたのは戒嚴司令官發表の通り▲此の不逞鮮人の行爲は人間である以上はとても出來ぬ野獸の行爲であるのだ▲人間の面を有する野獸は人類相愛の基礎に立ちて人類の公敵である▲人類のこの公敵を絶滅せよ朝鮮人の福祉を增し進め、人類の平和を高調する爲めに釜山の香椎源太郎君は震災救濟に一萬圓を寄附した今日まで朝鮮で一萬圓を出したのは京城も何處にも無い

東京兩市場 解合相談

【東京電報】東京株式及び米穀取引所は九月限り十月限り決算不能となつたので目下取引員間にそれぞれ解合相談中である

日郵救恤品 無賃輸送

【大阪電報】日本郵船會社では震災中の救恤品輸送に對し左の通り發表した

一、醫藥其他救護品（無賃）
一、義捐品（同上）
一、米其他食糧品日用品（同上）

大阪市救恤金 百萬圓

【大阪電報】八日開會された大阪市參事會で八十萬圓の追加支出を可決し合計百萬圓を災害地に贈る事とした

木下鐵道局長

【東京電報】現東京鐵道局長木下淑夫氏は六日紀尾井町の自邸で逝去した

行政事務地方官委任

【東京電報】各官廳の事務は災害[illegible]

戒嚴令勅令と條例 東京より飛行機に依りて大阪へ夫れより郵便にて九日早朝朝鮮軍司令部に到着

東京印刷局罹災の爲め四日謄寫版刷の官報號外は陸軍飛行機に依つて大阪第四師團に到着し九日早朝朝鮮軍司令部に到着したが其中三日附公布せられた戒嚴令に關する勅令あり全文左の通りである

勅令

朕關東戒嚴司令部條例を裁可し茲に之を公布せしむ

御名 御璽

攝政宮御名

大正十二年九月三日

內閣總理大臣 伯爵 山本權兵衛
陸軍大臣 男爵 田中義一

勅令第四百號

關東戒嚴司令部條例

第一條 關東戒嚴司令官は陸軍大將又は中將を以て之に親補し天皇に直隷し東京府及其附近に於ける鎭戍警備に任ず
第二條 關東戒嚴司令官は其任務達成の爲め前項の區域內にある陸軍軍隊を指揮す
第三條 關東戒嚴司令官は軍政及人事に關しては陸軍大臣の區處を受く
第三條 關東戒嚴司令部に左の職員を置く
參謀長、參謀、副官、主計、軍醫、陸軍司法事務官、下士判任文官
第四條 參謀長は關東戒嚴司令官を補佐し事務整理の責に任ず
第五條 參謀、副官、主計、軍醫及陸軍司法事務官は參謀長の命を承け各擔任の事務を掌る
第六條 下士判任文官は上官の命を承け事務に服す

附則

本令は公布の日より之を施行す當分の內東京衞戍司令官の職務は之れを停止す

朕大正十二年勅令第三百九十九號中改正の件を裁可し茲に之を公布せしむ

御名 御璽

攝政宮御名

大正十二年九月三日

內閣總理大臣伯爵 山本權兵衛
陸軍大臣男爵 田中義一
海軍大臣 財部彪

勅令第四百一號

大正十二年勅令第三百九十九號中左の通改正す

『東京衞戍司令官』を神奈川縣に在りては横須賀市及三浦郡に在りては横須賀鎭守府司令長官其の他の區域に在りては『關東戒嚴司令官』に『東京市、荏原郡、豐多摩郡、北豐島郡、南足立郡、南葛飾郡』を『東京府神奈川縣』に改む

附則

本令は公布の日より之を施行す

謹告

未曾有ノ大災變ニ際シ弊社々屋モ遂ニ全燒候處小生首メ社員一同全部無事一切ノ重要書類ハ悉ク取出シ何等社務ニ差支ナク直ニ假事務所ヲ帝國ホテル內ニ移シ社員總出ヲ以テ通信廣告兩部ノ活動ヲ開始致候

大正十二年九月六日
東京市麴町區山下門內 帝國ホテル內
株式會社 日本電報通信社
社長 光永星郎

謹告

今回の大震災に付早速安否御見舞に預り奉謝候入電に依れば本社は類燒せしも火の手迫りしため書類は全部安全地に搬出し社員一同無事にて營業上支障無之殊に本社の保險は死亡を主とする格別の損害を受くる樣の性質のものに無之間右樣御安心被遊度御禮を兼ね謹告仕候

京城府永樂町二丁目六十七番地
徴兵保險株式會社
京城支部長 吉岡薫

急告

今回東都大震災に際し大方各位の深甚なる御同情を辱ふし奉鳴謝候以御蔭大被害なく社員並諸物件共安全にて營業上毫も差閊無御座候間御安神被成下度不取敢御禮旁謹告仕候

共濟生命保險株式會社
京城出張所

謹告

今回横濱大災害ニ付テハ早速御見舞ヲ忝ク深謝候然ル處本社建物ハ類燒セルモ重要書類及重役以下社員一同無事ナル旨入電有之候間此段御禮旁謹告候也

九月八日
京城府旭町二丁目七十八番地
横濱火災海上保險株式會社
京城出張所
電話本局長一八二九

わたふとん仕立
青島棉井製綿所 特約販賣店
京城本町四丁目 坂元綿店
電話本局一〇九九番

家庭副業 三圓 友榮商會

AS式煎餅燒機械 名古屋市中區 岡部工業社

魚の目 喜

マキサリシン コロリ 京城 前川

全乳

慘澹なる震害の跡（日比谷公園前）

各宮殿下の御勵精

御不幸中の恒憲王殿下も

將卒と營內に起臥を共にせられ　第一線に立つて警備の任に當らる

罹災民救護に關し秩父宮殿下の如きは御躬ら災害地に立入らせられ數時間に亘つて巡察遊ばされた趣である、また陸兵第一聯隊附として御勤務中の賀陽宮恒憲王殿下には鎌倉別邸に御避暑中であつたが母宮殿下御殿崩壞の爲め御薨去遊ばされ妹宮山階宮妃殿下の薨去等引續きの御不幸にも拘らせられず進んで御出動あり一般將士と同じく營內に御起居遊ばされて帝都の治安維持に當らせられ第一線に立つて親しく警備の任に就かせられてゐる處に畏れ多き極みと申上ぐるの外はないが尚近衛第四聯隊附の久邇宮邦久王殿下にも同じく一兩日中任務に就かせられ御奮鬪遊ばされる筈である（東京電報）

聖上陛下より 鴨數百羽下賜

罹災民聖旨に感激

天皇陛下には今回の大震災に依り罹災者少からざるを聽し召され八日見舞として罹災者全部に對し鴨數百羽を賜はつたが一兩日來缺食に困つてゐる事とて何れも聖旨に感激して頂戴した（東京電報）

寛子女王殿下 御遭難の御模様

閑院宮寛子女王殿下が御兩親の宮御妹宮華子女王殿下と共に小田原の御別邸に御滯在中一日大地震の奇禍に遭ひ薨去遊ばされた事は既報の如くであるが御遭難の御模様を漏れ承はるに震災の際殿下には木造西洋館の階上なる御居間に入らせられ又華子女王殿下は御母宮の御部屋に居られ御晝食の時期なので今しも食堂へ行かれようとなされた折柄俄然物凄しい響きと共に三階の洋館は忽ち壓潰され寛子女王殿下は振りの爲め眉間を強打され給ひ御手當の施すべき樣もなく痛はしくも薨去遊ばされたのであるが幸ひにも御兩親の宮と華子女王殿下は御災難を免れられた（東京電報）

御遺骸 本邸に入御

鎌倉で薨去遊ばされた山階宮佐紀子妃殿下東久邇宮師正王の御二方の御遺骸は共に八日午後三時驅逐艦夕風で東京芝浦に御到着の後夫れ〳〵御本邸に入らせられた（東京電報）

告別式 十日朝御質素に行はせらる

一日小田原御別邸に於て無慘の薨去を遂げられた閑院宮寛子女王殿下の御遺骸は四日永田町の本邸に御歸還後御埋葬の準備中なるが御葬儀は十日朝極めて御質素なる告別式を行はせらるゝ筈である（東京電報）

兩伯爵未亡人 鎌倉で逝去

芳川伯未亡人柳澤伯母堂は共に今回の震災のため鎌倉で逝去した（大阪電報）

孔子堂燒失

損害二百六十萬圓

御茶の水博物館裏の孔子堂は全燒し國寶孔子堂を始め徳川家光時代の建築は悉く灰燼に歸し建物の損害でも二百六十萬圓に達する見込みである（東京電報）

富士紡工場長 申譯なしとて自殺

工業地川崎鶴見の各工場は大地震と共に倒壞し、此の下敷となつて慘死した者約五百名に上り、最も無慘なのは富士瓦斯紡績で女工達逃げ場を失ひ富士紡のみで死者約三百五十名の多數に上り工場長は死者に申し譯なしとてピストル自殺をした（東京電報）

印刷局の燒失で 紙幣の印刷不能

證書も郵便切手も出來ぬ

印刷局は震災に依り崩壞と同時に失火せる爲職員の死傷算なく又紙幣證券各證書類郵便切手類の印刷は全然不能となつた（東京電報）

悲慘なる罹災外人

教會で祈禱中七十名慘死　發狂自殺者數知れず

大震災後の横濱市に秩序稍恢復したが最も悲慘を極めたのは山下町山の手方面に於ける外人で未だ街上に横はり佛蘭西領事館を始めとし全滅の有樣である在留外人中には教會の中で祈禱をして居るまゝ死んだもの約七十名家を失ひ家族全部を喪ひ發狂したもの多數あるも手の下ろし樣なく警察も不逞の爲め食を得る途もなく死體になつて横はり居る者數知れず又外人中に助からぬと知つて自殺したもの多數あり慘鼻の極みである（東京電話下關經由）

生牛五十頭獻上

外に麥粉二萬袋と生牛寄贈　張作霖將軍から

既報張作霖氏は麥粉二萬袋と生牛百頭を寄贈したが五十頭は我が皇室に獻上したものであると（東京電報）

工場倒壞

壓死者五百名

工業地川崎、鶴見の各工場は大地震と共に倒壞し其下敷となつて壓死した者約五百名に達した。」（大阪電報）

女子職業學校

七百名行衞不明

東京から避難民を乘せた市俄古丸は八日朝五時大阪に入港したが同船で來た神田女子職業學校の生徒立花松江外六名は交々語る『階下に居た生徒は辛くも逃げ出すことが出來たが階上にあつた六、七百名は全部行方不明となつたらしい』云々（大阪電報）

鼠島へ向ふ避難民

舘山全滅

僅かに二戸殘る

農商務省地質調査會委員は戰艦に便乘し震災地を觀察したが此の報告に依ると舘山、北條方面の被害は著しく殊に舘山は全滅の狀態で僅に二戸を殘すのみにて全滅し死者三千名を出した（東京電報）

五千貫の芋を

毎日埼玉から東京に輸送

農商務省の命令に依り埼玉縣より毎日五千貫の芋を東京に輸送する事となり目下輸送中で浦和方面でも三百萬貫供給能力ありと（大阪電報）

大阪の富豪も 別莊開放

避難民續々集る

大阪驛に現在する罹災民中北區の寺へ收容した分は三百五十名に上り此中既に就職の決定せる者五十三人交渉中の者九十五人である福田高女の講堂には三千人を收容する爲め府の救護班で準備を急いで居る更に住友男は南區鰻谷の本邸と天王寺茶臼山邸を、鴻池男は南區松屋町の別莊を何れも避難民の爲め開放すべく府救護部に申し出た（大阪電報）

阿蘇山 活動說

全く事實無根

阿蘇山大活動說あるも無根で熊本地方などは多少『ヨナ』（降灰）で困つてゐるが大した事はない登山者に就ては別に禁止令は出てゐない（熊本電報）

石油の猛火

今尚鎭火せず

横濱平沼にあるスタンダード石油タンクの猛火は八日に至るも鎭火せず黑煙濛々として物凄きばかりである（東京電報）

九萬四千名

五日東京を退く

鐵道の一部開通に伴ひ一般罹災者の退京者は五日で九萬四千名入京者は四萬人にして差引五萬三千餘人は地方へ避難した本日は調査未了に就き分明せざるも此倍數位に達する見込である、

大阪の輸送物資

二日より七日までに大阪より震災地へ輸送した物資の數量は次の通りである（大阪特電）玄米二、四七二九俵、澤庵樽千二六二〇樽、氷六〇噸、野菜類三〇〇〇貫、其他の食料品七三三三俵箱、罐詰一三一九個、衣類其他二四一三個、蠟燭二八六個、自働車六臺、モーターボート一隻

東京に遊學中の 朝鮮學生の消息を調査

して一刻も早く在鮮の父兄に知らせたい　政務總監からも總督に打電して　特に配慮を乞うた【丸山警務局長談】

震災後東京附近の罹災の結果其親戚故舊と遠く離れて朝鮮に居るものは東京に居る知人の安否を心配して居るものが多い、殊に朝鮮人諸君の中には子弟を留學させ居る人が少からずあるので心配されて居る方が多いと思ふ何とかして早く安否を知る方法を講じたいと思ふ。全道各警察署へ通牒して其管內の東京留學生の住所の調査報告を命じた、それが纏まつたら特に東京に持つて行つて總督府の援助を得て出來る丈け消息を確めることにする積りである、東京方面では各官憲が鮮人諸君の保護救濟には力を盡して呉れて居るので食糧にも心配もなく數は滿足して居るといふ出張所からの公報も受取つた、四日東上の途に就かれた總督も途中德山から軍艦で立たれ丁度本日は東京に到着せらるゝ筈であるので政務總監は本日更に左記の電報を發せられて一層の御配慮を願つた

在京朝鮮人は各官憲に於て周到な保護救濟を受け居れりとの公報に接し居るも此際特に政府と御交渉の上一層萬全の方法を講ぜらるゝ樣御配慮を乞ふ尚鮮內の父兄にして子弟の安否を案ずるもの多きに付秩序附き次第警務局學務部等の援助を得て出張所員をして鮮人殊に留學生の消息を調査せしめ御報告を乞ふ

段々秩序が恢復し通信が通ずるやうになれば消息は判明すること思ふ昨日からは釜山に罹災鮮人の救護事務所を特設して寢台の支給まゝ舗り來る罹災民に食糧の供給や無賃乘車や色々の世話をすることを開始した。

上野から長野まで 一望の燒野原

滿鐵社長以下無事【東京六日發京鐵局入電】

◇東海道の復舊は少くとも二ヶ月以上要すべし、清水港との連絡船は早く實現すべき見込、上野から長野へは一望の燒跡のみなり目下市中は兵力に依り秩序を保ちつゝあり、夜間の通行は危險外出者なしガソリン缺乏自動車徵發され徒步の外なし

◇五日入京社長赤羽理事熙寧務課長に面會社員一同無事

◇支社事務所大破損當分執務不能幹部數名のみ避穴に會し緊急事務を採るに決すべし社長以下無事大藏、馬越、監事宅燒失、早川顧社長宅被害なし皆無事（中略）

◇糧食は內務省糧食局の配置を受ける事にした、東鐵運行七日より開くと云ふから金錢には手配つく見込、理穴社宅西洋館大破損丸ビル內外大震災剝落後の見込立たぬ社の物品皆類一切損害なし（中略）郵便物は川口町局止めの外なしこれも中央局鎖し居るから其中何んとかならんと

滿鐵社員義捐

約三十萬圓

滿鐵では震災地救援の一として社員に對し月俸額の一割を標準に義捐金を募集して居るが其役等合算するときは三十萬圓に達する見込であるといふ（大連）

不正の菓子商人を 組合で膺懲する

原料は絕對に値上げせぬ

內地震災地の大危險に遭遇して居る此際に當つて血を分けた國民の中に不正なる利益を貪らうとする商人の有ると云ふ事は誠に遺憾千萬な話であるが事實內地に於てその非違を豫め之を戒めせよとの叫びも仲々に盛んなのであるが此際に京城菓子商組合では八日幹事會を開催して不正な原料の仲間賣に對抗すべく決議した。現在京城のメリケン粉は四割の値上げをし又砂糖も高價になつてゐるが之等は未だ正當なる値上げの時期に遭遇してゐるのでは無いと云ふので組合の幹事は豐澤製粉を訪ひ『現在上げをして居らぬ、又將來に向つても今値上げを仕ないと云ふ諒解は出來て居るぬ』と云ふ諒解を得たので、組合では此の際であるから値上げ等はしないと云ふのに仲間商人等が此の樣ではならぬと云ふので幹部會は組合員に回章を廻して砂糖三十八圓以上小麥粉四十圓以上に買つた者があつたなら幹事迄申し出られ度しと觸れて若し不正なる商人を發見した時は將來に向つても是等の不正商人を膺懲する由である

注目すべき颱風

朝鮮には大影響なき模様

數日來琉球の東北太平洋上で暴威を振うた颱風は九日朝迄依然名瀬附近に滯留しつゝ漸次發達し中心は七百四十粍內外を示し北上せんとす見込である從つて本邦西部より東部に渉つて暴風雨襲來すべく處に依つては多少の風水害を免れまい、朝鮮は南部にその餘波を蒙る以外格別の異狀はあるまいと觀測される（九日仁川測候所發表）

讀者の聲

大和町三丁目の 非國民に告ぐ

下手なオルガン、調子外れの琴、悲壯な響滅した蓄音機の雜音が、悲壯な號外の鈴の音と交響して正しい住民達の神經を焦々させる、大和町三丁目のサラリーメン村の家主さん方や女達の低能、無知、非常識を適切に表はしてゐた。佛國でさへ歌舞音曲を停止したと云ふのに此の低能さ加減は何事ぞ。『此の低級村には人類愛、同胞愛を知る者は入るべからず』と云ふ戒嚴令をでも施かねばなるまい、何故なら吾人は正義の狂氣を怖れるからである。（新聞を讀み能ふ人）

府民諸君よ

今回帝都の大悲慘事に際し佛國でさへ歌舞音曲を停止したではないか、我が京城に漏れる琴や尺八の音は何うしたといふのだ、大いに反省しやうじやないか。（反省生）

泥棒根性の 商人に警戒せよ

東京の大震災で、書籍は勿論騰貴するであらう。それを見越して大阪屋號では賣行の早い本はかくさうと言つてゐた。一種の泥棒根性だ!!（聞いた生）

遊興費が有るなら 罹災民に頒て

八日夜十二時近く南龍山端れの新白水で三味線の音が漏れてゐた何と謂ふ心なしの仕業だらう客も客なら藝者も料亭も非常識の限りである今回の東京地方の震災に就ては罹災民に同情して遠き佛蘭西でさへ歌舞音曲を停止してゐるとの外電さへ傳へられ昨日の京日紙上に紳商が三味を命じて藝者に日本國民かと叱り飛された記事が報道されてゐる此の際歌舞音曲の停止の達しはないが此度の大災害に對して一片の良心があるなら酒色に捨てる金を罹災民に寄附したら僅少しく眼醒てはどうか（目擊生）

震災義捐金

本社取扱分

參百圓 京城石工同業組合員一同
壹百圓 明治生命保險株式會社京城出張所廣崎政次外九名
壹百圓 白神洋行京城支店
壹百圓 京城技藝學校芳關會
壹百圓 京城產婆會
六十圓〇五錢 仁川公立普通學校
五十圓 義州通八〇花尾イシ
金四十圓也 錦町大山源治內田善三郎
金三十圓也 白神洋行城支店店員一同
金二十圓也 京城驛前中條運送店
金十圓也 梧柳洞驛內藤本千太郎
金五圓也 梧柳洞 小池鐵雄
金五圓也 同 河內秋之助
金五圓也 同 端野小一
金五圓也 同 片岡年太郎
金五圓也 同 小見山清三郎
金五圓也 安國洞 沈觀禮
金五圓也 梧柳洞 長谷川喜右衛門
金三圓也 京城中學洞四五 閔斗植
金三圓也 梧柳洞 前田寅一
金三圓也 梧柳洞驛內 篠原信平
金三圓也 同 田中米八
金三圓也 同 崔聖晩
金二圓六十錢也 同 李炳德
金一圓七十五錢也 同 金行根
小計金九百六十六圓四十錢
累計金八千四百五十一圓四十錢

交通不便の上に 上京しても駄目

探す罹災者は容易に判らぬ

今回の震災の爲め各地より入京の方法は名古屋より信越線廻りの外は無い、而中央線は一部徒步連絡にて九日中に新宿迄通ずる筈であるが、信越線は田端まで運轉して居る、山手線は品川赤羽間が不定時に運轉して居る、一方海路は清水港より横濱又は品川まで行けるが陸路に比し不定時にて且不自由である、東京に於ける糧食は缺乏し汽車一方である爲め汽車は大混雜を呈して居るから已むを得ざる者の外は入京を見合す方が安全である燒失區域のものは避難者を探知し得るもの入京するも一切行方不明であるから入京するも詮方は無いと（東京電報＝長野經由八日午後十時京鐵局入電）

總監夫人始め 繃帶卷に全力を注ぐ

赤十字篤志看護會の活動

日本赤十字社朝鮮本部篤志看護婦人會朝鮮本部にては震災地傷病者救護材料が追々缺乏を告げつゝあるの實況に鑑み配慮し有吉本部長は急遽役員と打合せ一千五百反の白地を取寄せ九日午前九時より本部長以下役員、總督府病院看護婦、赤十字看護婦生徒八十餘名は明治町の愛國婦人會幼稚園に會合し繃帶卷の調製に全力を注ぎ來る十五日出帆の光濟丸に積載し震災地へ寄贈すべく活動中

第二次の 救護班

準備全く整ふ

日本赤十字社朝鮮本部震災地派遣救護班編成出發のことは既報の通り同部に於ては直ちに第二次派遣救護班編成に着手中なりしが看護婦組長定員二十三名（醫長救護醫一、救護看護婦長一、看護婦二〇、書記一）の一個班の救護準備完成何時にても必要に應じ急派し得らる由

慰問品を

半値で發賣

關東地方の大震災に對し全鮮民の同情翕然と集まり各方面に於て義捐金、慰問品の蒐集に我を忘れて努力しつゝあるが本町の植松寬之助氏も富士瓦斯、朝日石鹼、龜山ね尻の各會社商店の賛同を得て九日午後五時より十二日まで四日間本町電氣株式會社前に於てキャラメル石鹼、塵紙、タオル、繃帶等慰問袋用品を市價で半値の發賣するさうであるが此の趣旨に反して自家用に買占めるが如き不德漢は絕對に排斥するは勿論で右期間中は本町署より警官出張し混雜の整理に當たると共に不德漢の取締をもなす由で又京電も此の趣旨に贊助し無料點燈其他種々便宜を圖る由

府廳取扱分 震災義捐金

二十圓本町二友谷孫一▲五十圓南大門通五丁目朝治▲百圓南倉町目良功市▲三圓武橋町金▲二圓……▲一五十圓京城日丸水商株式會社魚仲買人一同▲五十圓本町二石川物商會殺長太郎▲百圓……一同（千圓南山一新發番所）同▲千圓本町京城券番所……▲五十圓西四軒町南山莊履人一同▲五圓本町二白許千春▲三十圓……▲二十圓吉野町穀塚忠助▲十五圓漢江面孔德里一三四李鉉翊▲十圓……▲三圓同渡邊一夫▲五圓漢江通三浦彌十▲五圓同伊野由幾治▲十圓同中原助太郎▲十五圓同……▲五十圓南山町京城錦……組合▲五十圓南大門通高瀨合名會社……
計金一萬二千二百八十五圓……
累計金……

生存者

……

金紗縮緬兵兒帶
◉思ひ切つた投げ賣り
◉大巾一丈四圓也

謹告
今回關東地方の災害に關し本社の安否御見舞を辱ふし難有御禮申上候本日本社の消息に接したるに營業家屋は燒失せるも重要書類は地下室金庫中に保存され無事なり且又社員一同無事なる趣に有之候幸に御安心被成下度不取敢茲に御禮旁御通知申上候追て會社に關する御要件は當分の內其地方支部に御申越被下度此段御願申上候
日華生命保險株式會社
朝鮮支部長 水沼千鶴
支部所在 京城府黃金町一丁目 大連市西公園町

謹告
拜啓今回關東之大事變に付我業の主要原料たる砂糖小麥粉等或る中間商人の奸策に依り意外の大暴騰を致し吾等營業者は非常に苦痛を感じ候得共此際平素の御引立に報ゆる爲め一切値上不致從前の單價にて一層御引立に入念製作致し賣仕候事に決議致候間益々御用命之程伏て奉希候 頓首
追て中間商人の奸策は近く發表と同時に吾が組合に一切取引を斷絶致す事に仕り候
大正十二年九月九日
京城菓子商組合
組合長 本吉清
各位御中

新築落成 移轉御披露
時代の要求と顧客の御愛顧に依り從來の家屋に手狹を感じ今回新築落成移轉仕候に付ては設備萬端一層の改善を致し候條倍舊御愛顧の程御願申上候
京城驛前（高臺）
御成旅館
電話長八四三番

弊店の特色
弊館の特長は土地高燥にして各客室の配置按排に注意し特に閑靜にして眺望の廣濶なるは他店の遠く企及する能はざる所にして尚カメラ家に對して暗室の設備も有之候

新型で品質良く價が安い
パイン萬年筆
京城本町二丁目 パイン萬年筆製作所

◁文化的建築材料▷
▲耐火、耐水▼
特許セメント瓦
鐵筋入張瓦
現代式ブロック
セメント煉瓦
▲耐寒、耐久▼
京城府漢江通六番地
特許セメント瓦製造株式會社
電話龍山二四四番

拓け行く間島の水田
明治三十九年は僅に十二町六反 現在では七千餘町歩

【間島】間島地方の稻作水田は逐年開拓されて明治三十九年には水田總面積僅に十二町六反であつたが大正元年には十八十五町に増加し大正七年には千四百五十八町翌八年には三千六百町に倍加し更に激増して今大正十二年は水田の栽培面積七千百六十二町歩の多きに達した。

關東廳警察會議

【旅順】既報の通り關東廳警察會議は六日午前九時から關東廳に於て伊集院長官は先づ對支外交に付いて一場の訓示的演説を試み次で川口總長代理として中山警務局長は議會の際を述べ警察事項に入つたが道路の震災で豫定の人員も揃はず案外平凡の議があつた因に出席者は山口、大阪、神戸、長崎、門司、朝鮮總督府平安北道、新義州、上海、天津、靑島、芝罘等の警察署長並に關東廳憲兵隊長等である

安東高普設立問題
二學級募集と基本金募集で 道と郡との押問答

【安東】安東郡有志は私立高等普通學校を設立すべく目下極力基本金の募集に努力せんとしつゝある由だが安東郡有志の希望する處は基本金として五十萬圓を募集し其内三十萬圓は安東郡内の有志より二十萬圓は隣接郡より募集し而して此の内十萬圓を校舍建築及設備費に當て四十萬圓を基本金に充當し本年度から募集に著手の上來る大正十四年度を以て所定の募集を打ち切り大正十四年四月を以て開校せんとの希望で一年度に於て二學級を編成し第二學年より毎年一學級宛の生徒を募集し第五年度に於て六學級を以て完成せんとするにある然るに道當局では高等普通學校規程第三十三條に據れば一學級五十名以內に限り募集することゝなり二學級以上を募集せんとせば特に總督府に出願して認可を得る必要ある爲め第一學年の二學級募集の疑義、及び隣接郡より募集せんとする基本金は戶別割に準じて募集せんとするは無理の點あるを以て相當考慮を要する點ありと見做し目下郡當局に對し考慮を求め其回答を待つ事とするであらう

淸州保安組合設立

【淸州】椎名淸州警察署長は淸州保安組合設置に關し全市を區に分ち過般署長に市民を招集して該組合事業の要項を説明しつゝあつたが一般に了解して其趣旨を贊成したので役員の選定をなし著々事業の進行を計る豫定である組合長は川島由三郎氏副組合長は鄭寅赫氏を推選する由で其他評議員及區長は內鮮有志を以て之に充つる豫定である

英陽農作狀況

【英陽】慶北英陽郡地方にありては挿秧期に當り降雨なく田畓龜裂を生じ植付け困難の場所尠からざりしが幸に六月二十九日來數回の降雨あり平年より約十日遲れて植付けを終りたるが其後も旱天打ち續き灌漑水の不足を訴へ來りたるも最近に至り數回の降雨ありた

都市金組總會

【鎭海】鎭海都市金融組合の創立總會を去る七日一心寺に開催左の事項を議決した第一組合の名稱、鎭海金融組合と稱する事第二役員の數は組合長一名理事一名幹事三名と決定即ち組合長は野崎常藏氏理事は村井白楊氏幹事三名は內地人二名鮮人一名で松尾德氏安藤正次郎兩氏と外鮮人一名而して株券の價格は五十圓とし三回の拂込（第一回十圓二回二十圓三回二十圓）此の外定款の審議や投票數の問題等あり既に發起人に於て十分の設議ある事とて一點の議の余地なく悉く一瀉千里の勢で進行決定した

平澤新米走り

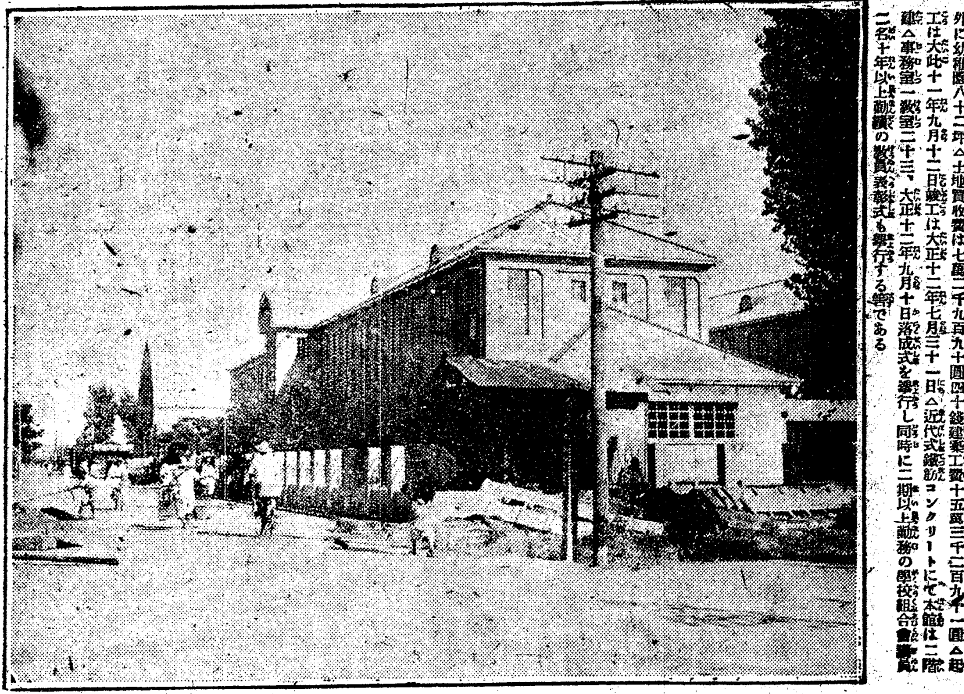
【平澤】平澤に於ける新米の走りは九日竹山方面より白米として當地位內恒太郎商店に入荷し、即日御祝儀商ひとして京城方面に發送した、後荷は玄米の殘數日後同方面より入荷の筈あり昨年に比し十四五日出廻り早まるより新米の食膳に上がるも茲一二週日の內であらう

木材輸送準備成る

【新義州】出府中の野手營林廠長は歸任早々直に在庫鴨綠材一萬尺締を至急東京へ建築用材として輸送する事となり數日間に百輛車の輸送材に取掛つたが何分にも現場に於ける材が鐵道の大車輸で發送するや否や疑問であるので本府から東上せしめた者から輸送方法に就て入京ある迄に準備しても輸送出來得る設備をなし置き方法のつき次第直に輸送に取り掛るのである

物價一齊調査

【大邱】高永慶北警察部長は七日附を以て管下各警察署長に對し時局に鑑み各商人が物價引上げ又は賣り惜みをなす等の事ありては地方の人心を惡化せしめ且地方經濟界を害するものとなり一齊物價の調査を命じた尙大邱府に於ては米價亞鉛板、セメント、麥粉等がソロソロ高騰の氣勢を示しつゝあり又麥粉、砂糖等は賣り惜りの傾向あるの觀あるものがあると



本日落成式を擧行する大邱尋常高等小學校

【大邱】小學校の敷地四千八百六十六坪內五百坪は幼稚園△建物一千百三十一坪內百九十八坪は附屬家外に幼稚園八十二坪△土地買收費は七萬二千九百九十圓四十錢建築工費十五萬三千二百九十一圓△起工は大正十一年九月十二日竣工は大正十二年七月三十一日△近代式鐵筋コンクリートにて本館は二階建△事務室一教室二十三、大正十二年九月十日落成式を擧行し同時に二期以上勤務の學校組合會議員二名十年以上勤續の教員表彰式も擧行する筈である

杜撰な大田學校組合
高女寄宿舍新築案無期延期 組合當局不信の聲高し

【大田】大田學校組合本年度豫算中高等女學校寄宿舍費二萬五千圓は其半額一萬二千五百圓を國庫より補助を受くべく決議せられて居る、抑も本豫算は敷地問題より端なくも紛擾を生じたので忠淸南道廳は本年度より道立に引き直すべく聲明したので紛爭の敷地は道の決定に一任する事にして此の問題は本年度より女學校を經營すべく豫算を編成し道評議會に提出したが高等普通學校問題より評議會は流會の止むなきに至つた、依つて道廳は本年度豫算の原案執行を本府に申請した處本府は道評議會は流會となりたるのみならず女學校の經營は全然最初の事業であると云ふ理由の下に遂に不認可となつたので大田學校組合は止むなく組合の經營となさゞるべからざる事となり該豫算は道に於いて計上したるものを殆ど其儘として組合會に提出し組合會は之れを決議し去つた、組合當局は本府に之れが補助の申請をなすに當り豫算は半額であるのに三分の二の申請をした國庫は之れに對し三分の一の補助をする事に決定し居るので其金額の減額の爲め寄宿舍の新築は無期延期となつた、殊に本館の建築はブロック式と組合會で決議し居るにも拘らず中途に瓦造りに變更し附屬建物建築費は寄宿舍の豫算中より二千七百圓を流用し居るにも拘らず組合會の承認をも受けずに其儘となつて居るとの事である、斯の如きは斯くも自治團體として許可からざる無責任と言はねばならぬと同時に實に危險極まる行爲と言はねばならぬ今や組合當局不信任の聲は市中に漲つて居る。

木材界色めく

【淸津】關東地方の大震災と共に材木の需用殺到を見越して互商業の活躍少からず斯界俄に色めき渡つた觀がある

留學生父兄は 憂慮誤解なきやう

【平壤】關東地方大震災に際しては災害の程度莫大なるだけ各方面の流言蜚語も甚だしく內地に留學せる者の家族知己は不安の念に襲られんやも測れずとて藤原平安南道警察部長は七日午後四時より內地留學生の父兄親戚を道廳に集め誤解なきやう申渡したので朝鮮人側も初めて關東地方の事情を知り安堵の氣持で退散した

給水制限解除

【大邱】大邱上水道は水源池水量の減少及び送水管不完全等の爲め是迄時間制限給水をなし來りたるが最近秋冷を覺え來り用水の使用も減退と數度の降雨ありし爲其必要なきに至りたるを以て六日より時間制限を解除したり

恐水病に斃る

【大邱】慶北尙州郡利安面雅川里五百四十番地農李順用長男容九（二つ）は去る七月二十一日自宅附近で犬に咬まれ治療中の處八月十八日遂かに狂水病に罹り死した旨郡衞生課に報告があつた

産業懇談會

慶北漆谷郡主催で九日午後一時より産業懇談會を開催山本農務課長出張した

完山獵友會協議 全州

完山獵友會では獵季も近づいたので十日夜高木會長宅に會員を招集し左の事項を協議した（全州）▲九役員改選▲獵犬大會開催の件▲火藥共同購入の件▲會員募集の件

大邱秋季釋典

大邱文廟の秋季釋典は來る十一日午前十時から執行する筈（大邱）

府尹から感謝狀 新義州

新義州府尹は過般の洪水に際し堤防の決潰を防ぐ爲め徹夜活動した守備隊在郷軍人分會消防組等に對し今回感謝狀を贈つたが守備隊以外の各團體へは何れも金一封を添へた（新義州）

罹災者追悼會

大邱大和町の有志者發起となり五日夜同町東本願寺に於て大震災者の大追悼法要を執行した（大邱）

大森教諭死去

平安南道立師範學校大森教諭は腸チフスに罹り慈惠醫院に入院加療中の所藥石効なく七日夜遂に永眠した、尙夫人も感染して同じく入院加療中たが幼兒が二人あり實に不幸の極である（平壤）

地方人事

▲水谷少將（寺洞鑛業所長）五日東上（平壤）▲村山慶北警察部長 八日午前十時來邱（鎭南）▲植木樹氏（東拓大田支店長）七日東京に出張（大田）▲淸水久二郎氏（東拓大田支店庶務係長）八日午前に出張（大田）

最新刊

文檢受驗者の爲めに（十二年版）	明治教育社	三、〇〇
憲法論要	美濃部達吉	四、四〇
愛の問題	高山辰次郎	一、六〇
白蓮夫人と公子	大久保祭	一、九〇
演藝人形の國	加藤まさを	三、〇〇
現代思潮十講（六版）	桑木嚴翼	二、五〇
排日の實狀	韓社政八	一、六〇
文部省查定常用漢字の字引	中川蠶三郎	一、五五
新式布石講話		一、九〇
海の傳說と傳話	大阪朝日新聞社	一、一〇
萬國時報 最近の金融經濟研究	福田、河津、堀江博士	二、〇〇
學校小說中學時代	佐田專	一、一〇
朝鮮職員錄（十二年四月一日現在）		一、七〇（送料一〇）

振替京城二五七三 電話本局八六四、二〇八六 大阪屋號書店

演藝案內

黃金館

松竹キネマ直營 毎日晝夜 常る五日晝間より

風景絕佳 實寫 赤倉のスキー 全一卷

英國ジョンデイペット映畫 思想劇 村の祭 全五卷 ランカシャー州の若き男女思想を背景として作り上げた劇でグラックプールの美しい海岸線を背景とせる凉味ある映畫

○ウイタグラフ映畫 ウイリアム、ダンカン主演 大冒險大活劇 沈默の誓 全五卷 リチヤードデイックは父の仇を報せんと馬に一鞭砂漠を蹴り惡人の後を追つた冒險は冒險を生み鐵腕の響隨所に起りまばたきする間もなきみるからに壯絕快絕なる冒險大活劇

松竹キネマ力作 久保田久雄 小川國松 高尾光子 米津信子共演 大喜劇 忍術ゴッコ 全二卷 久雄と光子國松と信子は頃日から望んでゐた虎の卷の秘訣を會得してそれは此の世の中にあるだらうかと疑はれるやうな大喜劇が潮の如くおしよせて來る

休憩 樂長唄 勸進帳 松竹特作 岩田祐吉 栗島すみ子主演 南山美談 血染の軍旗 全五卷 「敷島の大和心を人問はば朝日に匂ふ山櫻かな」明治三十七年の日露の役に勇名を異國まで歌はれし山瀨軍曹の悲壯な物語り

喜樂館

日活直營 本町一丁目 電話二五九七番 五日より初秋特別大興行

實寫 朝鮮興業 潜航艇の實況 一卷

連續活劇 覆面の女 自九編至十編 四卷 海陸に於て猛闘隨所に起り肉彈相擊つ眞に空前の大活劇日活京都派本年七月大完成天下無敵古今獨步の大活劇

忍術隨行活劇 喜劇交々起る 拳骨漫遊 六卷 五人の傑物 三好淸海 松之助 猿飛佐助 延三郎 霧隱才藏 吉十郎 鬼若丸 後藤又兵衛 松郎 全國の各家設を忽らす忍術は之れ全部悉く血湧き肉躍る

ハロルドロイド主演 百萬弗映畫 ニコ／＼ 二卷

日活向島超特作映畫 滑稽活劇

純映畫 慈善小屋 六卷 山本嘉一 鈴木歌子 小泉春枝 高山碧 小栗武雄 主演 世の慈善富豪の一軒家それが世に云ふ慈善小屋であつた幸多かるべき此の慈善の家にも痛ましき人の世の歌劇があつた

浪花館

明治町 電話二六〇 九日より特別興行京阪落語大一座 都家歌六一行 ▲落語歌丸▲落語千枝▲笑話笑爾▲音曲文淵▲落語現代踊破造▲落語野晋▲曲花丸▲落語舞踊▲一調助▲長唄踊歌奴▲落語歌舞歌六▲大切餘興總出

京龍座

龍山 電話三一番 見よ悲慘なる此映畫 九日より晝夜二回興行特別活動寫眞 關東大地震實況 第一報フイルム只今到着 強震、海嘯、火災、關東東海の天地阿鼻叫喚、あゝ慘又慘、國家空前の一大凶變 潛航艇七十號の大椿事 潛航艇史上空前の跡を尋ねて悲絕壯絕の實寫撮影 舌切雀 三卷 其他フイルム各數種映寫す

价川輕便鐵道

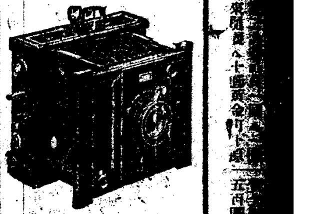
朝鮮平安南道价川郡見龍里 大正十二年七月一日改正

下り

驛名	一	三	五	七
新安州發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安州著	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安州發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
北松里發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍興里發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
雲興里發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
价川著	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
价川發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
栗洞里發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
泉洞著	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

上り

驛名	二	四	六	八
泉洞發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
栗洞里發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
价川著	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
价川發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
雲興里發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍興里發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
北松里發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安州著	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安州發	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新安州著	九、一七	一二、三〇	四、一〇	七、二七



眞寫機械材料（目錄進呈） 釜山本町一丁目 岩瀨寫眞機店 電話七五五番 振替七八五八番

京城長谷川町（朝鮮銀行横） 備前屋旅館 鑛泉 冷 溫 泉 電話本局 一四五一 一四六一番

資本金 壹千五百萬圓 積立金 繰越金 貳百拾六萬圓 株式會社 十八銀行京城支店 京城府黃金町二丁目 電話本局六〇一八番 振替口座京城八〇四番 同 新龍山支店 京城府漢江通り十三番地 電話龍山五五〇番 振替口座京城一八二三番 同 龍山出張所 京城府元町二丁目 電話龍山一八番 銀行一般ノ業務ハ精々確實ニ取扱可申又京城支店及龍山出張所ハ株式會社長崎貯蓄銀行ノ代理事務取扱申候

京城若草町大通り 內科 小兒科 今村醫院 院長 今村豐八 入院隨意 電話一八三一番

尺八指南 上田流 森田仙堂 黃金町一ノ一九四

痔疾專門 入院隨意 京城久枝肛門病院 京城明治町二ノ三二 電話本局二一〇二番 病院 三七一二番 宅自

產婦人科 小兒科 女醫遠山醫院 京城永樂町二丁目交番所前 長電話本局一六三四番

親切 藥 勉強 金山辨天町 藤田藥鋪 電話長一八一番

九日より ◉震災救恤義捐興行 日活會社決死撮影（第一報） 大地震慘狀の映畫公開（料金普通） 本興行に依り得たる利益の大部分を罹災者に贈呈致度候間御同情の下に御來覽願上候 ◉特別番號として差加へ毎日晝夜二回公開す 喜樂館

新著荷 ダイヤモンド彈 裝 BB…1號ヨリ10號マデ各種 各國製貳連獵銃有鷄、無鷄 ブロニング自働五連發其他 京城府南大門外（蓬萊町一丁目四番地） 德本銃砲火藥部 電話本局長一四五三番 振替口座京城八八二二番

最上醬油 龍 味もにほひも 德用も 日本一 日本醬油株式會社 釀造元仁川府

建國以來之大慘事 關東大震災慘害實況 噫!!潛水艦七十號引揚作業實況 九月九日 午後一時より 午後七時より 晝夜二回公開 於 京城劇場 文藝映畫洋行提供

建胃 強肺 山田正路丸 ヤマダセイロガン 資誠堂製 發賣元大連 東昌洋行 コレラ、セキリ チフス等ノ惡疫豫防藥 日露戰爭ニ征露丸ノ名ニ依リ知ラレタル胃腸病ノ特效藥ナリ消化力殺菌力强大ナレバ無病ノ人モ常ニ之ヲ服セバ胃腸ヲ健全ニシ流行傳染病ヲ豫防ス 北鮮代理店、京城本町木村藥店南鮮代理店釜山辨天町大黑商會北鮮代理店仁川北島藥店 朝鮮內到ル所ノ署名藥店ニテ販賣致シマス

內地各港出帆主要航路

●歐洲行每月十三回 ●濠洲行每月一回 ●孟買行每月二回 ●南米行一年十回 ●北米行每月一回 ●南洋行同一回 ×印一等客御斷 △印船客御斷

大阪商船株式會社仁川支店 電一貳・貳一〇・五五

切符發賣取扱所 京城 內國通運會社支店 電話七〇番 仁川 京城通り盛旅館 電話二六番 事務仲次 仁川本町 澁田組 電話一八四番 荷扱 仁川港町 澁田組 電話四一一番

三菱商事 仁川出入

長浦丸	月日	入港
三瓶山丸	月日	出港
大黑山丸	月日	入港
長浦丸	月日	出港

三菱商事株式會社船舶部 仁川代理店 浦崎商店回漕部 仁川本町四丁目 電話長五〇番

大阪商船出帆

仁川出帆 ●大阪行（群山木浦經由） ×宮島丸 九月十日午後三時 ×交通丸 九月十四日午後[illegible] ×犬智丸 九月十八日午後[illegible] ●南浦安東縣行 △東晃丸 月日午後三時 △第七源田丸 月日午後三時

元山出帆 ●城津淸津行 台北丸 九月十三日午後二時出帆 ●釜山、門司、宇品、神戸、大阪行 新高丸 九月十二日午後四時出帆

大連出帆 ●上海福州基隆行（但し〇印は靑島寄港） 福建丸 九月十日午後四時出 盛京丸 九月廿七日午前五時出

〇仁川取扱店 關島丸 九月十四日 新義州丸 九月廿三日 新義州丸 九月十七日 全州丸 九月十三日 甘浦丸 九月十一日 盈德丸 九月十日 江原丸 九月十四日 平安丸 九月十八日 [illegible]

朝鮮郵船定期

[illegible]

壬生醫院 入院隨意 仁川仲町一丁目 [illegible]

通俗太閤記

二百三十三回

松林伯知講演　加藤由太郎速記

酒癖にもいろ〳〵ございまして一番目、二番蔵、三番鎗り、四ッ目、五位、六放屁、七營繕、八無心、九悠み、十嘘吐、之程にあるが、何うも飲めば睾つ玉が大きくなる、且つは穏かな人も氣が荒くなるといふのが普通でございます、殊に此の甚八は飲みさへすれば人を喧嘩をする、暴ばれるといふ夫がために此の人物は實に斯くばかりの出世をいたしたのを、假々公の御傍らに御奉公が出來ず、此の通り酒の上で失策をいたし、夫がために遂に退身をいたすやうなことになつた、夫より後應の中に奉公りをして假々公御逝去の後、秀吉公が豐臣の姓を朝廷より賜はり、天下の政治は秀吉が預かる時代となつて加藤左典殿の家來となり、陽右衛門と改名したのは此の人である、之から一寸此人の傳記に移つて申上げるが、朝鮮の役に加藤左典殿の手に付いて船軍の際に鎗一本で明の船三艘を乗り取つたといふ陽右衛門、大將の者であるが前にも申した通り酒の上が至つて悪い、併し軍事に掛けては采配を取り槍を取つて出やうとも主人加藤左典殿より其智勇が勝るとも劣りはしない、されば加藤も殊の外に陽右衛門を信じて居られた、處が關ヶ原の戰ひの後、此の陽右衛門が加藤家を退身するやうなことが出來た、夫れは何だと云ふと、慶長五年九月となり、關東關西お手きれとなつて關ヶ原の合戰、豐臣取立の諸將九頭は德川内大臣家康公へ御加勢を申上げ、加藤は其内の一人である、流石の關西の陽勢、德川家の陣に打ち破られ既に支離滅裂となり、大谷刑部は斯く勝利を得たる戰も、又々東軍の大事となるべし、速かに槍を入れよと激しき下知、加藤の一隊三千人、鶴の翼を作り敵陣の入千餘人の中軍に槍を入れんとした然るに此時陽右衛門直行に采配を上げて、敵の本陣より槍を入れよと先手に下知を傳へた、すると左典殿は中軍に槍を入れよと下知を傳へたから、サア困つたのは家來で、中軍に槍を入れゝば陽右衛門の言葉が立たない、先陣に槍を入れゝば御主人の言葉が立たない、番頭主人立てれば番頭が立たず、番頭を立てれば主人が立たず、兩方立てれば身が立たぬ、と云つて受出す金はなし……加藤の同勢は踏り出した、そんな暢氣な戰があるものか、併し御主人の御下知に從はぬ譯には行かない、難頭陽右衛門の中軍に槍を入れました、折こそ好し、浮野左京太夫、之は陸地の先陣へ

松の葉

部は討死をいたし、斯くて浮田小西等の備へまでも、散々に打ち破られた、其中に薩州鹿兒島の島津兵庫頭義弘の同勢、流石は強勇といふ聲は聞い、崩れる中に猛勢を亂さず内府殿の本陣に突き込んで來る、其勢ひ實に破竹の如く、彼は右衛門太夫正則、藤堂紀伊守、斯くの如き人々の備へは旅木越中守、或は近ひ、加藤嘉明が陣も危くなつた時に、加藤嘉明が陣を突撃に討ち破られ既に大將所の陣の大軍を破り、軍勢を纏めて引揚げて來る、見ると陣の紋の付いたる旗、葵の紋の大旗、笹龍膽の小印、陣の紋の付いたる兵を立てて悠々の兵が今御本陣へ攻め掛る有様、右衛門之介嘉明下知を傳へ、今此の本陣を破られる時は

鎗を入れた、我がために流石の兵も一度は敗られて引揚げて了つた、關ケ原の戰ひ終つて後、豐臣取り立の大名の中、功ある者へは夫々御恩賞、其後加藤左馬之介は伊豫の松山に御本國の折、御身分の方々をお召しになり、御評議の御催し、陽右衛門もモウ充分に可懸をして大陽にである、陽が皆て斯ら云ふ戰人が鑑會をしたのですから、落ちる者は軍事を褒むるのが第一、又々功名話し、關ケ原の合戰なども出た、御主殿が左典殿を見る時が陽右衛門にお向ひ遊ばし左「陽右衛門」「ハッ」

○ラスク　新製　牛乳入一斤 三十五錢　お興菜代用に　明治町木村屋 電本一八七〇

江戸趣味 蒲燒 川長

おなじみの おでん 助六壽司　十一日より　本町三丁目永樂町入口

將棋新手合（完）

於東京市淺草區新堀井町二 講吾木將棋所

▲五段 飯塚勘一郎（東京）
△四段 林田竹松（大阪）

圖は前號指了後の局面　△持駒 林田氏桂歩

平手先 △八八銀▲六八歩△同金▲八五桂△四三歩ナル▲同金△六一馬▲五七香ナル△同金左▲七七歩ナル△同桂▲同桂△同銀左▲七九飛△迄にて飯塚氏の勝

X光線の治病効果

X光線は感覺も無く眼にも見えないが患部を病巣へ透徹に潛入せしむる病菌や病的細胞等を破壊して色々と忽ち其獨特の作用を起して治療上偉効を表して來ます然し若し其線の波長が病巣の深さに相當せぬ場合にはX線は病巣以外に吸收されて全く無効と成るものですから技術の熟練に依て始めて偉効が表はれるので有ます

◇最も良い適應症は

腋臭、瘰癧、頑固な皮膚病、痔瘻、肉腫、疣等で是等に困つて居る方は我社の物理療法へ來られん事をお勸め致します

京城日報社 代理部内　電話光化門四〇〇 六二三

暦

九月十一日（舊暦八月朔日）
▲七赤▲暗劍西方▲火曜
▲丁亥▲友引▲渦▲危宿

▼七赤▲油斷のならぬ日新事を見合せ自重して安全南と乾と艮が吉
▼八白▲何事もすら〳〵と片付く順調の日新計畫上首尾南と壬が吉
▼九紫▲何かと口説の多い日他人の世話事禁物北と坤と南と乾が吉
▼一白▲元氣發溂向上發展の日開店披露大口の商取引有利巽が吉
▼二黑▲諸事面白く捗る縁談求職金策其他何事にも大吉巽と乾が吉
▼三碧▲努して効なき日總て内輪に行りて安全盜難注意艮と坤が吉
▼四綠▲不利益な問題を持ち込まるゝ日昔目が有利北と壬と癸が吉
▼五黄▲願望の叶ふ好運の日大いに進んで成功する乾と南と南が吉
▼六白▲穩かな日入學求職縁談又は名弘に諸へ向き南と艮が吉

藥舗へ行つたら必ずミツワ家庭薬とお尋ねなさい
一度用ふれば藥はミツワ家庭藥に限ることが分る

處方を公開せる○ミツワ家庭薬二十五方の内

○ミツワ制痒膏

小平理學博士監督製劑

瘡毒の甚しく火傷にも適する特効

主要成分（石炭酸、酸化亞鉛、グリセリン、トラガカンタ）（詳細説明書記載）　定價 一個 金貳拾錢

適應 皮膚瘙痒症、汗疹、水蟲、蕁麻疹、疥癬、火傷、凍瘡、皮膚龜裂、蟲類に螫されたる場合、又魚類に刺されたる場合等。

本劑はすべて瘙痒を止めるのが目的であつて、丘疹や水疱又は鱗屑が出來、痒くてたまらぬ濕疹、四肢の伸側に瘙痒のある小さな丘疹の出來る痒疹、肛門や陰部の皮膚に瘙痒を感ずる皮膚瘙痒症、手指や足趾の間に小さな水疱が出來て瘙痒の著しい水蟲、皮膚に小さな斑が出來、瘙くと膜のやうに表皮が落ち、瘙痒のある癜風。其の他蕁麻疹、火傷、凍瘡、皮膚龜裂、汗疹、蟲類或は魚類に刺された場合には、處方公開のミツワ制痒膏を塗るに限る。本劑は普通の膏藥と異ひ、繃帶する要が無いから、至極便利で、而も奏効の確實な良藥である。

▼如斯人は○ミツワ制痒膏を用ふべし▲

一、肛門の痒き人　一、汗疹の出來た人　一、蟲に螫された人
一、陰囊の痒き人　一、ひゞのきれた人　一、魚類に刺された人
一、汗疹の出來た人　一、あかぎれの出來た人　一、表皮剝脫をした人
一、水蟲の出來た人　一、赤斑の出來た人　一、擦過傷をした人

右の他小兒にも青年にも必要なるミツワ家庭藥四方

○ミツワ撒布藥

主要成分（タンノホルム、明礬、酸化亞鉛、タルク、炭酸マグネシウム）　定價 一缶金拾五錢 大缶金貳拾五錢

適應 汗疹、手汗、足汗、多汗症、腋臭、表皮剝脫、皮膚糜爛、皮脂漏、痤瘡、凍瘡、麻疹、濕疹等。

▼如斯人は○ミツワ撒布藥を用ふべし▲

一、手汗の人　一、腋臭のある人　一、痤瘡の出來た人
一、足汗の人　一、皮脂の出過る人　一、かぶれの出來た人
一、手足に汗の出過る人　一、顏面の脂ぎる人　一、濕疹の出來た人
一、表皮剝脫した人
一、擦過傷をした人
一、汗疹の出來た人

○ミツワ驅蟲錠

主要成分（サントニン、カスカラサグラダ流動エキス、センナ葉末）　定價（三十錠入 金五拾錢）（七十錠入 金壹圓）

適應 蛔蟲、蟯蟲等腸内に於ける寄生蟲を驅除せんとする場合、是等寄生蟲の寄生して居る疑ある場合。

▼如斯人は○ミツワ驅蟲錠を用ふべし▲

一、惡心や嘔吐を催して　一、頭痛や眩暈がして　一、食慾が減つて
一、腹痛がして　一、食慾が進み過ぎて　一、或は下痢し或は便秘して
一、腹工合が惡くて
―腸内に蛔蟲や蟯蟲の寄生して居る疑のある人

○ミツワ螫蟲液

主要成分 アムモニア水、メントール、檸檬油、酒精　定價 一瓶金貳拾五錢 大壜金五拾錢

適應 蜂、虻、蚋、蟎、蚊、蚤、蝨、床蟲、毛蟲、蛇等總て蟲類に螫されたる場合。

▼如斯人は○ミツワ螫蟲液を用ふべし▲

一、蜂に螫された人　一、蟎に螫された人　一、床蟲（南京蟲）に螫された人
一、虻に螫された人　一、蚊に螫された人　一、毛蟲に螫された人
一、蚋に螫された人　一、蚤に螫された人　一、其他總て蟲類に螫された人
一、蛇に螫された人　一、旅行殊に未開地へ行く人

○ミツワ痤瘡膏

主要成分（レゾルチン、チゲノール、沈降硫黄、精製カンフル）　定價 一壺 金貳拾錢

適應 痤瘡、皮脂漏、酒渣鼻、毛瘡、白癬、疥癬、粃糠疹、頑癬等。

▼如斯人は○ミツワ痤瘡膏を用ふべし▲

一、痤瘡の出來た人　一、顏面の脂ぎる人　一、はたけの出來た人
一、皮脂の出過ぎる人　一、毛瘡の人　一、疥癬の出來た人
一、酒渣鼻の人　一、しらくもの出來た人

◆以上の他○ミツワ家庭藥には左の種類あり◆

○健胃錠	○清涼劑	○疲勞人參錠	○點眼液	○養毛液
○消化錠	○解熱錠	○鎭靜錠	○鼻痛液	○腋臭藥
○制酸錠	○袪痰錠	○婦人淋藥	○齒痛液	○泥膏
○緩下錠	○鎭咳錠	○婦人坐藥	○含嗽錠	○凍瘡藥
○止瀉錠	○結核錠	○治淋藥	○硼酸錠	○孤瘡藥
○解熱錠	○人參錠	○淋疾洗滌液	○頑癬液	○痔坐藥

小山田醫學士編 家庭治療法（全一冊） 郵券にて金五拾錢を拂込あれば送呈す。

全國到る處の藥舖其他にて取次販賣す。取次店なき土地は本舖より直送す。（郵券代用不苦）。取次販賣締切。副業として確實適當。發賣品目錄及取次販賣規定申込次第送呈。

振替貯金口座東京七一〇　ミツワ石鹸發賣元　東京橫町 丸見屋商店

人間美は先づ其口中から――

○ミツワ煉齒磨

此煉齒磨は、煉狀でなくては應用されない齒牙及口腔一般の衞生保健に必要な特殊の有效原料を調合したもので、齒磨としての效果を悉く十分に具備するは勿論、

特徴

脂臭くない、
苦味がない、
味が良い、
匂ひが快い、

防腐殺菌制酸の效力を發揮し、齒磨使用後直に玉露の茶を飲んでも、其の香味に毫も障がない。

香味清快なる最高級口中衞生料。

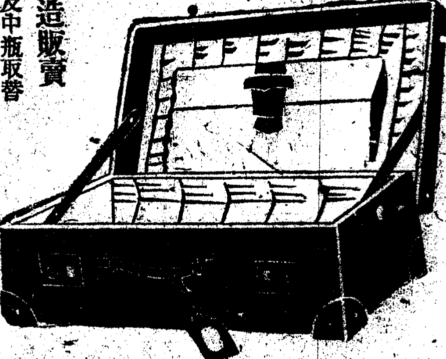
チューブ入 定價壹個 金五拾錢

舶來のそれと比較御試用を希ふ。

賣捌 化粧品店・藥舖・雜貨店・（最寄に販賣店なくば本舖より直送す（郵券代用不苦））

ミツワ石鹸本舖
丸見屋商店　東京市日本橋區馬喰町二丁目　振替貯金口座東京七一〇番

鞄は高木



鞄製造販賣　魔法瓶及中瓶取替

京城府本町一丁目　高木鞄店　電話一三四・二五四番

▲若き人、獨身の人は讀むべからず！

柳亭種彦作 戀のぬれ鳥（艶本）（講入）

▲絶本の秘書……時は滅び行く江戸の末期淫蕩なる男女の惱ましき文化爛熟の世相に描寫された物語り。一度繙けば如何なる紳士も心行くばかり恍惚として夜の更くるも忘れしむ秋の夜長のつれ〴〵に本書の妙味と快樂を人知らず味わひ給へ。▼又と得がたき稀代の珍書▲ありふれたる發行物と同一視すべからず。

▲定價金壹圓七十錢 特價金壹圓四十錢 ◆代金引換送料廿錢 ◆前金注文送料八錢
▲四六判大型美本 ▲此書註文者に限り（裸體美人寫眞）一組無代進呈

發行所 東京市麻布區富士見町六 振替東京四貳四五七番 愛文社書房

京城南大門外（御成道り左〈ビル〉）
小兒科 内科 久保田醫院 電話本局一五三七番

内科一般 入院隨意 長谷川内科醫院 龍山岡町 電話龍山五〇四番 六七四番 元松村病院跡 院長醫學士 長谷川茂一郎

資本金五千萬圓 積立金壹千七百五拾萬圓
京城府南大門通二丁目九番地
株式會社 第一銀行京城支店 支配人 永井

品質本位

蜂印香竄葡萄酒

わづか……食前の一杯

にして 食慾を昂め 消化を助け 血行を良くし 精力を旺盛にし 血を增し肉を肥して元氣を 健康を增進します 即ち御家庭唯一の慰安強壯飲料であります

壽屋洋酒店 東京 大阪